



# Chargements Ferroviaires Mensuels

## Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n° 52-001-XIF au catalogue est publié mensuellement sur Internet au coût de 9 \$ cdn le numéro ou 83 \$ cdn pour un abonnement d'un an.

Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût de 41 \$ cdn le numéro ou 197 \$ cdn pour un abonnement d'un an.

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais : 1 800 267-6677 ou par internet : [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca)

Vol. 81, n° 2

## Faits saillants

### Février 2004

En février, le total des chargements ferroviaires a atteint 20,8 millions de tonnes métriques, en hausse de 338 000 de tonnes, ou de 1,7 %, par rapport à janvier.

Le tonnage des marchandises de type non intermodal s'est chiffré à 18,8 millions de tonnes métriques et à 240 000 wagons. Il s'agit là d'une hausse de 2,2 % du tonnage par rapport à janvier et qui a été principalement attribuable aux chargements de charbon qui ont augmenté de près d'un demi million de tonnes comparativement à janvier.

### Les cinq principaux groupes de marchandises par tonnage et nombre de wagons, février 2004

Groupe de marchandise	Millions de tonnes	Groupe de marchandise	Milliers de wagons
Minerais de fer et concentrés	2,6	Minerais de fer et concentrés	28,6
Charbon	2,5	Charbon	25,4
Potasse	1,2	Blé	12,8
Blé	1,1	Potasse	12,8
Bois d'œuvre	0,9	Bois d'œuvre	10,9

Ces cinq principaux groupes de marchandises comptent pour 44% du tonnage non intermodal et pour 38% des wagons.

Les chargements de type intermodal, qui correspondent aux conteneurs et aux remorques sur wagons plats, ont diminué de 2,8 % pour atteindre 2 millions de tonnes métriques. En février, le trafic intermodal a représenté 8,6 % des chargements.

Le total du trafic en provenance des États-Unis à destination du Canada ou des États-Unis en passant par le Canada a également été en baisse (-0,4 %) pour se chiffrer à 2,6 millions de tonnes métriques.

Par rapport à février 2003, le tonnage non intermodal a progressé de 8,9 %, le tonnage intermodal, de 5,3 % et le trafic en provenance des États-Unis, de 5,7 %.

Le total cumulatif de janvier à février pour les marchandises de type non intermodal est passé de 35,3 millions de tonnes métriques en 2003 à 37,2 millions de tonnes en 2004, soit une augmentation de 5,2 %. Les marchandises de type intermodal ont suivi une tendance semblable, ayant affiché une hausse de 4,0 % par rapport à 2003. Il en a été de même des chargements en provenance des États-Unis qui sont passés de 4,9 millions de tonnes métriques à 5,2 millions, soit une hausse de 5,0 %.

Disponible sur **Cansim** dans le tableau 4040002

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-500-8400 ou courriel : [StatistiquesDuTransport@statcan.ca](mailto:StatistiquesDuTransport@statcan.ca)).

Avril 2004

## Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2004. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



**Tableau 1**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Total<sup>1</sup>**

Marchandises	Février 2004		Février 2003	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	12 753	1 143 624	7 711	696 383
Autres céréales	4 833	388 787	1 810	139 911
Légumes frais, réfrigérés ou secs	1 564	135 333	1 175	97 778
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	3 556	283 112	2 535	198 412
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	319	24 165	155	13 042
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 583	127 554	1 465	116 675
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	845	65 391	834	63 357
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 549	202 937	1 714	140 505
Sucre	361	31 368	308	27 110
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	230	14 087	232	8 636
Boissons alcooliques et non alcooliques	65	5 125	76	5 670
Sable, gravier et pierre concassée	3 119	263 575	2 710	223 155
Sel	1 443	129 373	1 527	135 607
Roche phosphatée	858	77 732	720	63 512
Soufre	6 533	621 001	5 671	548 379
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	4 020	338 679	3 278	286 841
Minerais de fer et leurs concentrés	28 551	2 572 196	24 721	2 233 593
Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 022	89 149	932	81 821
Minerais de nickel et leurs concentrés	2 768	200 887	2 236	161 518
Minerais de plomb et leurs concentrés	337	30 194	462	41 015
Minerais de zinc et leurs concentrés	1 083	96 490	956	85 172
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	363	31 290	333	29 113
Charbon	25 434	2 526 970	27 294	2 744 928
Essence et carburéacteur	2 003	150 092	1 880	141 234
Mazout et pétrole brut	5 600	451 070	5 495	438 154
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	8 275	528 274	7 931	513 170
Coke de charbon et coke de pétrole	1 612	100 605	1 426	89 574
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 346	180 360	2 194	162 845
Acide sulfurique	2 238	198 425	2 149	190 282
Alumine	5 034	460 438	3 466	318 243
Autres produits chimiques de base	6 982	602 595	6 849	590 312
Potasse	12 774	1 202 259	12 344	1 177 416
Engrais (sauf la potasse)	4 095	343 768	4 467	374 259
Autres produits et préparations chimiques	699	59 342	682	58 649
Matières plastiques et caoutchouc	4 059	346 281	4 063	345 533
Rondins et autres bois bruts	4 531	277 696	4 019	251 074
Copeaux de bois	5 830	339 512	5 791	341 620
Bois d'oeuvre	10 934	869 636	11 097	879 469
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	5 295	404 124	4 658	358 353
Pâte de bois	10 485	842 231	10 192	827 351
Papier journal	5 298	340 770	5 404	339 621
Papier et carton, sauf les produits imprimés	3 478	221 661	3 932	253 994
Ciment	1 415	129 206	1 122	102 723
Autres produits minéraux non métalliques	437	32 981	366	27 863
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	3 555	297 446	3 410	284 127
Cuivre, formes primaires et demi-produits	440	37 467	291	25 401
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 219	180 773	2 271	182 443
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	717	56 068	810	65 067
Articles en métaux communs	776	54 447	506	36 471
Machines	80	2 476	180	13 342
Automobiles et mini-fourgonnettes	9 086	154 268	9 587	156 028
Véhicules pour le transport de marchandises	7 281	126 219	8 273	147 572
Autres véhicules	759	16 664	746	14 643
Parties et accessoires des véhicules automobiles	2 724	88 537	2 332	71 305
Autre matériel de transport	759	32 740	1 407	34 272
Déchets et débris métalliques	2 142	164 446	2 405	191 390
Déchets et débris non métalliques	592	33 818	634	37 156
Autres produits manufacturés et divers	242	14 305	233	14 300
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	544	25 223	512	23 015
Chargements mixtes ou fret non identifié	482	13 648	385	19 341
Expéditions de détail	...	25	...	16
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>240 007</b>	<b>18 778 915</b>	<b>222 364</b>	<b>17 239 761</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 2**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est**

Marchandises	Février 2004		Février 2003	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	386	34 591	260	23 538
Autres céréales	237	19 697	122	10 390
Légumes frais, réfrigérés ou secs	16	1 292	62	5 395
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	11	889	3	229
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	94	8 025	61	5 344
Aliments pour animaux et produits d'animaux	963	76 122	1 040	81 763
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	37	3 003	37	3 212
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	203	15 542	187	14 546
Sucre	282	24 401	277	24 280
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	5	411	123	1 640
Boissons alcooliques et non alcooliques	24	1 724	35	2 302
Sable, gravier et pierre concassée	1 056	79 441	867	65 341
Sel	939	84 749	1 066	96 212
Roche phosphatée	858	77 732	720	63 512
Soufre	94	8 377	85	7 509
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	3 681	308 497	2 922	255 443
Minerais de fer et leurs concentrés	28 551	2 572 196	24 721	2 233 593
Minerais de cuivre et leurs concentrés	524	44 534	458	39 452
Minerais de nickel et leurs concentrés	2 768	200 887	2 236	161 518
Minerais de plomb et leurs concentrés	190	17 081	168	15 103
Minerais de zinc et leurs concentrés	928	82 775	775	69 072
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	286	24 386	243	21 152
Charbon	1 784	151 697	1 787	154 112
Essence et carburéacteur	1 643	122 425	1 556	116 244
Mazout et pétrole brut	3 068	242 842	3 015	242 295
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	4 437	290 216	3 914	259 782
Coke de charbon et coke de pétrole	962	50 262	799	40 761
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 166	88 114	1 114	81 469
Acide sulfurique	1 958	173 553	1 840	163 219
Alumine	5 032	460 275	3 466	318 243
Autres produits chimiques de base	2 896	241 500	2 299	189 156
Potasse	895	81 508	934	85 475
Engrais (sauf la potasse)	280	24 944	155	13 678
Autres produits et préparations chimiques	582	50 543	601	52 081
Matières plastiques et caoutchouc	2 072	172 583	1 941	160 902
Rondins et autres bois bruts	2 482	137 146	1 947	103 743
Copeaux de bois	1 490	81 543	1 264	75 031
Bois d'oeuvre	3 226	249 810	3 509	271 398
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	1 673	125 067	1 354	102 756
Pâte de bois	3 587	278 462	3 351	273 713
Papier journal	4 399	279 167	4 481	278 869
Papier et carton, sauf les produits imprimés	2 742	174 965	3 113	200 361
Ciment	757	67 177	554	49 127
Autres produits minéraux non métalliques	244	18 158	142	11 083
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	3 098	257 640	2 916	240 926
Cuivre, formes primaires et demi-produits	349	30 160	199	17 055
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 202	179 470	2 259	181 453
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	292	24 973	357	30 514
Articles en métaux communs	345	23 212	317	23 127
Machines	68	1 712	169	12 642
Automobiles et mini-fourgonnettes	7 071	129 022	7 489	130 168
Véhicules pour le transport de marchandises	6 986	122 858	7 945	143 720
Autres véhicules	752	16 439	746	14 643
Parties et accessoires des véhicules automobiles	2 697	87 981	2 332	71 305
Autre matériel de transport	566	24 214	1 219	27 333
Déchets et débris métalliques	1 285	97 725	1 607	131 605
Déchets et débris non métalliques	257	16 335	369	23 309
Autres produits manufacturés et divers	130	9 923	152	10 756
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	538	25 128	510	22 965
Chargements mixtes ou fret non identifié	273	9 559	291	11 726
Expéditions de détail	...	25	...	16
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>116 417</b>	<b>8 304 685</b>	<b>108 481</b>	<b>7 537 307</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 3**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest**

Marchandises	Février 2004		Février 2003	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	12 367	1 109 033	7 451	672 845
Autres céréales	4 596	369 090	1 688	129 521
Légumes frais, réfrigérés ou secs	1 548	134 041	1 113	92 383
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	3 545	282 223	2 532	198 183
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	225	16 140	94	7 698
Aliments pour animaux et produits d'animaux	620	51 432	425	34 912
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	808	62 388	797	60 145
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 346	187 395	1 527	125 959
Sucre	79	6 967	31	2 830
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	225	13 676	109	6 996
Boissons alcooliques et non alcooliques	41	3 401	41	3 368
Sable, gravier et pierre concassée	2 063	184 134	1 843	157 814
Sel	504	44 624	461	39 395
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	6 439	612 624	5 586	540 870
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	339	30 182	356	31 398
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	498	44 615	474	42 369
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	147	13 113	294	25 912
Minerais de zinc et leurs concentrés	155	13 715	181	16 100
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	77	6 904	90	7 961
Charbon	23 650	2 375 273	25 507	2 590 816
Essence et carburéacteur	360	27 667	324	24 990
Mazout et pétrole brut	2 532	208 228	2 480	195 859
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	3 838	238 058	4 017	253 388
Coke de charbon et coke de pétrole	650	50 343	627	48 813
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 180	92 246	1 080	81 376
Acide sulfurique	280	24 872	309	27 063
Alumine	2	163	0	0
Autres produits chimiques de base	4 086	361 095	4 550	401 156
Potasse	11 879	1 120 751	11 410	1 091 941
Engrais (sauf la potasse)	3 815	318 824	4 312	360 581
Autres produits et préparations chimiques	117	8 799	81	6 568
Matières plastiques et caoutchouc	1 987	173 698	2 122	184 631
Rondins et autres bois bruts	2 049	140 550	2 072	147 331
Copeaux de bois	4 340	257 969	4 527	266 589
Bois d'oeuvre	7 708	619 826	7 588	608 071
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	3 622	279 057	3 304	255 597
Pâte de bois	6 898	563 769	6 841	553 638
Papier journal	899	61 603	923	60 752
Papier et carton, sauf les produits imprimés	736	46 696	819	53 633
Ciment	658	62 029	568	53 596
Autres produits minéraux non métalliques	193	14 823	224	16 780
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	457	39 806	494	43 201
Cuivre, formes primaires et demi-produits	91	7 307	92	8 346
Aluminium, formes primaires et demi-produits	17	1 303	12	990
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	425	31 095	453	34 553
Articles en métaux communs	431	31 235	189	13 344
Machines	12	764	11	700
Automobiles et mini-fourgonnettes	2 015	25 246	2 098	25 860
Véhicules pour le transport de marchandises	295	3 361	328	3 852
Autres véhicules	7	225	0	0
Parties et accessoires des véhicules automobiles	27	556	0	0
Autre matériel de transport	193	8 526	188	6 939
Déchets et débris métalliques	857	66 721	798	59 785
Déchets et débris non métalliques	335	17 483	265	13 847
Autres produits manufacturés et divers	112	4 382	81	3 544
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	6	95	2	50
Chargements mixtes ou fret non identifié	209	4 089	94	7 615
Expéditions de détail	...	0	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>123 590</b>	<b>10 474 230</b>	<b>113 883</b>	<b>9 702 454</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 4**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Total<sup>1</sup>**

Marchandises	Janvier 2004 à Février 2004		Janvier 2003 à Février 2003	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	27 369	2 456 197	15 704	1 424 634
Autres céréales	8 436	678 615	3 903	301 838
Légumes frais, réfrigérés ou secs	2 697	232 848	2 142	177 678
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	6 644	528 686	4 412	345 516
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	601	46 364	391	32 549
Aliments pour animaux et produits d'animaux	3 650	294 927	2 866	227 144
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	1	83	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 635	126 124	1 707	128 651
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	5 089	408 265	3 209	263 087
Sucre	730	63 714	596	52 469
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	465	28 951	353	16 245
Boissons alcooliques et non alcooliques	123	9 705	152	11 716
Sable, gravier et pierre concassée	5 314	452 300	4 482	377 555
Sel	3 110	279 337	3 041	267 765
Roche phosphatée	1 639	148 476	1 531	137 350
Soufre	13 210	1 259 591	11 450	1 100 077
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	9 363	777 438	7 587	650 075
Minerais de fer et leurs concentrés	56 497	5 098 901	51 226	4 640 939
Minerais de cuivre et leurs concentrés	2 103	184 004	2 041	179 031
Minerais de nickel et leurs concentrés	5 412	392 230	4 951	358 989
Minerais de plomb et leurs concentrés	693	61 862	892	79 326
Minerais de zinc et leurs concentrés	2 271	202 234	2 114	188 389
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	675	58 229	708	61 993
Charbon	46 426	4 585 676	53 165	5 296 877
Essence et carburéacteur	3 810	287 113	4 055	306 791
Mazout et pétrole brut	11 070	896 412	11 823	943 574
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	16 499	1 049 332	17 056	1 105 026
Coke de charbon et coke de pétrole	3 241	203 599	3 122	191 937
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	4 868	374 874	4 478	332 452
Acide sulfurique	4 311	381 723	4 632	409 892
Alumine	9 062	830 318	7 337	676 449
Autres produits chimiques de base	14 147	1 223 770	14 570	1 255 948
Potasse	25 518	2 402 007	24 989	2 377 609
Engrais (sauf la potasse)	8 573	716 650	9 131	765 583
Autres produits et préparations chimiques	1 283	109 144	1 404	121 064
Matières plastiques et caoutchouc	8 251	701 661	8 465	719 451
Rondins et autres bois bruts	7 604	484 931	8 548	542 000
Copeaux de bois	11 439	669 145	11 532	675 773
Bois d'oeuvre	22 327	1 785 068	23 450	1 875 774
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	10 621	812 918	9 820	757 999
Pâte de bois	21 625	1 737 318	21 128	1 720 081
Papier journal	10 731	685 237	11 270	705 884
Papier et carton, sauf les produits imprimés	7 490	483 226	8 430	545 918
Ciment	2 650	242 509	2 524	231 424
Autres produits minéraux non métalliques	897	66 960	737	55 612
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	7 824	651 378	7 505	627 718
Cuivre, formes primaires et demi-produits	820	70 192	678	59 549
Aluminium, formes primaires et demi-produits	4 586	372 738	4 531	365 519
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	1 512	119 648	1 625	129 643
Articles en métaux communs	1 483	105 345	1 063	78 180
Machines	146	4 576	226	16 134
Automobiles et mini-fourgonnettes	17 143	286 117	18 590	305 999
Véhicules pour le transport de marchandises	15 169	268 703	16 264	294 537
Autres véhicules	1 428	31 263	1 504	30 005
Parties et accessoires des véhicules automobiles	5 159	168 788	4 837	148 373
Autre matériel de transport	1 614	64 154	2 718	61 929
Déchets et débris métalliques	4 256	325 928	4 759	375 480
Déchets et débris non métalliques	1 213	68 853	1 320	77 254
Autres produits manufacturés et divers	466	27 239	462	28 162
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	1 101	51 990	1 168	57 154
Chargements mixtes ou fret non identifié	811	26 680	647	28 874
Expéditions de détail	...	46	...	35
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>474 901</b>	<b>37 162 310</b>	<b>455 021</b>	<b>35 320 679</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 5**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est**

Marchandises	Janvier 2004 à Février 2004		Janvier 2003 à Février 2003	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	885	79 294	493	44 629
Autres céréales	384	32 200	271	23 144
Légumes frais, réfrigérés ou secs	27	2 196	90	7 726
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	16	1 292	3	229
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	123	10 628	117	10 036
Aliments pour animaux et produits d'animaux	2 030	160 834	1 983	156 686
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	96	7 814	76	6 448
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	388	29 703	336	26 083
Sucre	584	50 864	524	45 878
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	8	640	140	2 680
Boissons alcooliques et non alcooliques	49	3 569	68	4 764
Sable, gravier et pierre concassée	1 800	138 593	1 427	113 097
Sel	1 930	174 270	2 086	188 670
Roche phosphatée	1 639	148 476	1 531	137 350
Soufre	220	19 583	202	17 866
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	8 660	714 372	6 892	588 863
Minerais de fer et leurs concentrés	56 497	5 098 901	51 226	4 640 939
Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 091	93 409	979	84 044
Minerais de nickel et leurs concentrés	5 412	392 230	4 951	358 989
Minerais de plomb et leurs concentrés	330	29 667	273	24 543
Minerais de zinc et leurs concentrés	1 884	168 126	1 710	152 379
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	508	43 255	514	44 744
Charbon	3 200	273 478	4 077	320 954
Essence et carburéacteur	3 067	229 156	3 284	247 720
Mazout et pétrole brut	6 040	482 709	6 933	556 504
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	8 936	579 872	8 851	587 266
Coke de charbon et coke de pétrole	1 841	94 995	1 817	90 193
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 416	182 246	2 299	168 340
Acide sulfurique	3 737	330 803	3 904	345 674
Alumine	9 060	830 155	7 337	676 449
Autres produits chimiques de base	6 006	502 231	4 917	404 467
Potasse	1 716	156 802	1 917	176 178
Engrais (sauf la potasse)	574	51 237	370	32 708
Autres produits et préparations chimiques	1 081	93 485	1 271	110 372
Matières plastiques et caoutchouc	4 238	351 120	4 192	347 974
Rondins et autres bois bruts	3 709	215 573	4 012	213 546
Copeaux de bois	2 926	163 903	2 596	151 817
Bois d'oeuvre	6 289	491 374	7 228	566 735
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	3 334	250 870	2 877	219 224
Pâte de bois	7 766	603 171	6 976	573 213
Papier journal	8 955	563 540	9 271	574 693
Papier et carton, sauf les produits imprimés	5 951	383 671	6 679	427 327
Ciment	1 375	122 513	1 261	112 332
Autres produits minéraux non métalliques	542	39 801	287	21 828
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	6 805	562 387	6 418	532 294
Cuivre, formes primaires et demi-produits	729	62 885	479	41 496
Aluminium, formes primaires et demi-produits	4 548	369 777	4 505	363 388
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	679	58 037	686	58 761
Articles en métaux communs	673	47 880	614	45 031
Machines	124	3 217	206	14 981
Automobiles et mini-fourgonnettes	13 305	238 270	14 550	255 373
Véhicules pour le transport de marchandises	14 580	262 362	15 447	284 785
Autres véhicules	1 416	30 832	1 504	30 005
Parties et accessoires des véhicules automobiles	5 130	168 063	4 837	148 373
Autre matériel de transport	1 199	47 700	2 202	45 214
Déchets et débris métalliques	2 592	200 013	3 006	244 971
Déchets et débris non métalliques	568	35 940	718	45 677
Autres produits manufacturés et divers	209	15 589	278	20 220
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	1 092	51 790	1 064	47 973
Chargements mixtes ou fret non identifié	529	19 496	539	21 012
Expéditions de détail	...	46	...	35
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>231 498</b>	<b>16 566 905</b>	<b>225 301</b>	<b>15 804 890</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 6**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest**

Marchandises	Janvier 2004 à Février 2004		Janvier 2003 à Février 2003	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	26 484	2 376 903	15 211	1 380 005
Autres céréales	8 052	646 415	3 632	278 694
Légumes frais, réfrigérés ou secs	2 670	230 652	2 052	169 952
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	6 628	527 394	4 409	345 287
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	478	35 736	274	22 513
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 620	134 093	883	70 458
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	1	83	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 539	118 310	1 631	122 203
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	4 701	378 562	2 873	237 004
Sucre	146	12 850	72	6 591
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	457	28 311	213	13 565
Boissons alcooliques et non alcooliques	74	6 136	84	6 952
Sable, gravier et pierre concassée	3 514	313 707	3 055	264 458
Sel	1 180	105 067	955	79 095
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	12 990	1 240 008	11 248	1 082 211
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	703	63 066	695	61 212
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 012	90 595	1 062	94 987
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	363	32 195	619	54 783
Minerais de zinc et leurs concentrés	387	34 108	404	36 010
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	167	14 974	194	17 249
Charbon	43 226	4 312 198	49 088	4 975 923
Essence et carburéacteur	743	57 957	771	59 071
Mazout et pétrole brut	5 030	413 703	4 890	387 070
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	7 563	469 460	8 205	517 760
Coke de charbon et coke de pétrole	1 400	108 604	1 305	101 744
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 452	192 628	2 179	164 112
Acide sulfurique	574	50 920	728	64 218
Alumine	2	163	0	0
Autres produits chimiques de base	8 141	721 539	9 653	851 481
Potasse	23 802	2 245 205	23 072	2 201 431
Engrais (sauf la potasse)	7 999	665 413	8 761	732 875
Autres produits et préparations chimiques	202	15 659	133	10 692
Matières plastiques et caoutchouc	4 013	350 541	4 273	371 477
Rondins et autres bois bruts	3 895	269 358	4 536	328 454
Copeaux de bois	8 513	505 242	8 936	523 956
Bois d'oeuvre	16 038	1 293 694	16 222	1 309 039
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	7 287	562 048	6 943	538 775
Pâte de bois	13 859	1 134 147	14 152	1 146 868
Papier journal	1 776	121 697	1 999	131 191
Papier et carton, sauf les produits imprimés	1 539	99 555	1 751	118 591
Ciment	1 275	119 996	1 263	119 092
Autres produits minéraux non métalliques	355	27 159	450	33 784
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	1 019	88 991	1 087	95 424
Cuivre, formes primaires et demi-produits	91	7 307	199	18 053
Aluminium, formes primaires et demi-produits	38	2 961	26	2 131
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	833	61 611	939	70 882
Articles en métaux communs	810	57 465	449	33 149
Machines	22	1 359	20	1 153
Automobiles et mini-fourgonnettes	3 838	47 847	4 040	50 626
Véhicules pour le transport de marchandises	589	6 341	817	9 752
Autres véhicules	12	431	0	0
Parties et accessoires des véhicules automobiles	29	725	0	0
Autre matériel de transport	415	16 454	516	16 715
Déchets et débris métalliques	1 664	125 915	1 753	130 509
Déchets et débris non métalliques	645	32 913	602	31 577
Autres produits manufacturés et divers	257	11 650	184	7 942
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	9	200	104	9 181
Chargements mixtes ou fret non identifié	282	7 184	108	7 862
Expéditions de détail	...	0	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>243 403</b>	<b>20 595 405</b>	<b>229 720</b>	<b>19 515 789</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 7

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Total<sup>1</sup>

	Février 2004			Février 2003		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>18 778 915</b>			<b>17 239 761</b>
Conteneurs sur wagons plats	115 014	225 265	1 874 090	110 326	217 856	1 756 509
Remorques sur wagons plats	8 701	.	133 807	10 285	.	150 139
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	2 591 907	.	.	2 451 906
<b>Trafic total transporté</b>			<b>23 378 719</b>			<b>21 598 315</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	17 181	33 582	244 218	14 936	28 818	192 699
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	1 975	.	28 439	2 077	.	27 738
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	4 422 962	.	.	3 758 458

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 8

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Division Est

	Février 2004			Février 2003		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>8 304 685</b>			<b>7 537 307</b>
Conteneurs sur wagons plats	63 385	124 026	1 059 109	62 087	122 358	1 017 452
Remorques sur wagons plats	7 927	.	120 318	9 237	.	132 987
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	963 423	.	.	851 007
<b>Trafic total transporté</b>			<b>10 447 535</b>			<b>9 538 753</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	4 365	8 629	67 493	4 789	9 111	57 958
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	519	.	9 495	380	.	6 515
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	3 265 347	.	.	2 573 481

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 9

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Division Ouest

	Février 2004			Février 2003		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>10 474 230</b>			<b>9 702 454</b>
Conteneurs sur wagons plats	51 629	101 239	814 981	48 239	95 498	739 057
Remorques sur wagons plats	774	.	13 489	1 048	.	17 152
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	1 628 484	.	.	1 600 899
<b>Trafic total transporté</b>			<b>12 931 184</b>			<b>12 059 562</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	12 816	24 953	176 725	10 147	19 707	134 741
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	1 456	.	18 944	1 697	.	21 223
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	1 157 615	.	.	1 184 977

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 10

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Total<sup>1</sup>

	Janvier 2004 à Février 2004			Janvier 2003 à Février 2003		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>37 162 310</b>			<b>35 320 679</b>
Conteneurs sur wagons plats	232 467	457 381	3 801 204	225 667	445 189	3 613 788
Remorques sur wagons plats	17 556	.	271 643	20 532	.	300 000
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	5 194 510	.	.	4 947 084
<b>Trafic total transporté</b>			<b>46 429 667</b>			<b>44 181 551</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	32 392	63 249	464 100	30 909	59 729	397 553
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	4 378	.	63 393	4 124	.	55 231
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	8 606 609	.	.	7 810 979

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 11

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Division Est

	Janvier 2004 à Février 2004			Janvier 2003 à Février 2003		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>16 566 905</b>			<b>15 804 890</b>
Conteneurs sur wagons plats	128 221	251 656	2 160 280	125 146	246 657	2 066 180
Remorques sur wagons plats	16 034	.	244 768	18 350	.	263 669
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	1 904 780	.	.	1 770 227
<b>Trafic total transporté</b>			<b>20 876 733</b>			<b>19 904 966</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	8 847	17 390	140 567	9 837	18 775	119 143
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	1 458	.	26 674	907	.	15 587
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	6 376 018	.	.	5 338 779

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 12

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Division Ouest

	Janvier 2004 à Février 2004			Janvier 2003 à Février 2003		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>20 595 405</b>			<b>19 515 789</b>
Conteneurs sur wagons plats	104 246	205 725	1 640 924	100 521	198 532	1 547 608
Remorques sur wagons plats	1 522	.	26 875	2 182	.	36 331
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	3 289 730	.	.	3 176 857
<b>Trafic total transporté</b>			<b>25 552 934</b>			<b>24 276 585</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	23 545	45 859	323 533	21 072	40 954	278 410
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	2 920	.	36 719	3 217	.	39 644
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	2 230 591	.	.	2 472 200

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

## Méthodologie et concepts

La publication mensuelle **Chargements ferroviaires** présente des données essentielles à l'analyse opportune du secteur du transport ferroviaire et de sa contribution à l'économie canadienne. Environ 40 transporteurs ferroviaires déclarent chaque mois leur trafic intermodal et non intermodal<sup>1</sup> total du mois précédent. Pour le trafic non intermodal, les transporteurs déclarent le nombre de wagons et de tonnes par bien de marchandise payante chargée au Canada. Pour le fret intermodal, les transporteurs déclarent le nombre d'unités et de tonnes pour les conteneurs sur wagon plat (C.S.W.P.) et de remorques sur wagon plat (R.S.W.P.), sans détail sur les biens. Les transporteurs déclarent aussi le nombre total de tonnes de fret payant reçu de correspondances avec les États-Unis.

La quantité totale de fret transporté au Canada est la somme du fret intermodal et du fret non intermodal chargés ainsi que du trafic reçu de correspondances des États-Unis. D'autres renseignements fournis comprennent le nombre d'unités et de tonnes des C.F.W.P. et R.S.W.P. reçus de correspondances des États-Unis et le nombre total de tonnes de fret que les transporteurs ont reçues d'autres correspondances canadiennes. Ce fret échangé entre les transporteurs faisant affaires au Canada (ce qui comprend les compagnies de chemin de fer des États-Unis qui chargent du fret au Canada) est compté seulement une fois dans la quantité totale de fret transporté du fait qu'il est compté seulement au chargement. Pour le fret intermodal, les Unités équivalentes à vingt pieds (UEV) sont estimées en fonction des dimensions des conteneurs utilisés pour le transport du fret. Les conteneurs vides ne sont pas compris dans ces statistiques.

Les données sont recueillies par des questionnaires et des rapports électroniques qui sont transmis à Statistique Canada huit jours ouvrables après le mois de référence. Ces questionnaires sont saisis et contrôlés, et les données sont alors agrégées de façon à produire des tables pour tout le Canada ainsi que pour les divisions Est et Ouest du Canada<sup>2</sup>. Les tableaux illustrent les données du mois de référence et du cumulatif de l'année. Les valeurs de cumulatif comprennent la révision des données des mois précédents.

Les utilisateurs des données courantes et historiques de la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** devraient être au courant de la solution de continuité de ces données. À partir de la période des références de janvier 1999, les biens présentés dans la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** ont été modifiés de façon à correspondre à la Classification type des biens transportés (CTBT) et le nombre de transporteurs touchés par l'enquête a plus que doublé, par rapport aux 18 transporteurs que touchaient l'enquête avant 1999. Les transporteurs supplémentaires étaient principalement des transporteurs sur courte distance dont les données étaient auparavant comprises dans les données des transporteurs sur longue distance. Le changement survenu dans la classification des biens avait eu des répercussions négligeables sur la déclaration des biens en vrac (p. ex., le blé, la potasse et le charbon) qui représentent la plus grande partie du nombre total de wagons et de tonnes. Cependant, les déclarations de biens fabriqués et divers ont subi un changement marqué.

Il est possible d'obtenir, sur demande, une liste des biens compris dans chaque catégorie de la CTBT utilisée dans l'Enquête mensuelle sur les chargements ferroviaires. Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-500-8400, Internet : [statistiquesdutransport@statcan.ca](mailto:statistiquesdutransport@statcan.ca)).

<sup>1</sup> Le transport intermodal de fret est le fret transporté dans des conteneurs ou dans des remorques chargés sur des wagons plats.

<sup>2</sup> Pour des besoins statistiques, l'Est et l'Ouest sont démarqués par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Les chargements effectués à Thunder Bay sont rapportés dans l'Ouest, alors que les chargements effectués à Armstrong le sont dans l'Est.

### Notes :

- <sup>1</sup> Les données comprises dans les tableaux 1 et 4 représentent environ 40 transporteurs ferroviaires.
- <sup>2</sup> Comprend les chargements de gypse.
- <sup>3</sup> Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

### Signes conventionnels :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0<sup>s</sup> valeur arrondie à 0 (zéro) où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- P provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.